Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/support

SD700

¿Alguna pregunta? Contacte con Philips

Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

1 Importante 2
Seguridad auditiva 2

2 Su altavoz portátil 4
Introducción 4
Contenido de la caja 4
Descripción general del producto 5

3 Introducción 6
Fuente de alimentación 6
Encendido o apagado 6
Selección de una fuente 7

4 Reproducción 8
Reproducción desde dispositivos con Bluetooth 8
Reproducción desde una tarjeta micro SD o un dispositivo USB 9
Reproducción desde un dispositivo externo 10
Cómo escuchar la radio FM 10
Cómo escuchar a través de unos auriculares 11
Ajuste del volumen 11

5 Información del producto 12
Especificaciones 12
Información sobre reproducción de USB 12

6 Solución de problemas 14
Acerca del dispositivo Bluetooth 14

7 Aviso 15
Conformidad 15
Conservación del medioambiente 15
Aviso sobre marcas comerciales 16

1 Importante

Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este producto.
- No lubrique ninguna pieza de este producto.
- No coloque nunca este producto sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el producto a la luz solar directa, al calor o a las llamas.

- Lea estas instrucciones.
- Siga todas las instrucciones.
- No use este aparato cerca del agua.
- No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
- El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
- No exponga la batería integrada a altas temperatura, como las que emiten la luz solar, el fuego o similares.
- No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.
- No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).

Seguridad auditiva

Utilice un nivel de sonido moderado.

- El uso de los auriculares a un nivel de sonido elevado puede dañar el oído. Este producto produce sonidos con rangos de decibelios que pueden provocar una pérdida auditiva a una persona con un nivel auditivo normal, incluso en el caso de una exposición inferior a un minuto. Los rangos de decibelios más elevados se ofrecen para aquellas personas que tengan cierta deficiencia auditiva.
- El nivel de sonido puede ser engañoso. Con el paso del tiempo, el "nivel de comodidad" de escucha se adapta a los niveles de sonido más elevados. Por lo tanto, tras una escucha prolongada, el sonido de un nivel "normal" puede ser en realidad de tono elevado y perjudicial para el oído. Para protegerse contra esto, ajuste el nivel de sonido a un nivel seguro antes de que su oído se adapte y manténgalo así.

Para establecer un nivel de sonido seguro:

- Fije el control de volumen en un ajuste bajo.
- Aumente poco a poco el sonido hasta poder oírlo de manera cómoda y clara, sin distorsión.

Escuche durante períodos de tiempo razonables:

- La exposición prolongada al sonido, incluso a niveles "seguros", también puede provocar una pérdida auditiva.
- Asegúrese de utilizar su equipo de forma razonable y realice los descansos oportunos.

Asegúrese de respetar las siguientes pautas cuando use los auriculares.

- Escuche a niveles de sonido razonables durante períodos de tiempo razonables.

- Tenga cuidado de no ajustar el nivel de sonido mientras se adapta su oído.
- No suba el nivel de sonido hasta tal punto que no pueda escuchar lo que le rodea.
- En situaciones posiblemente peligrosas, debe tener precaución o interrumpir temporalmente el uso.

Nota

- La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.

2 Su altavoz portátil

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

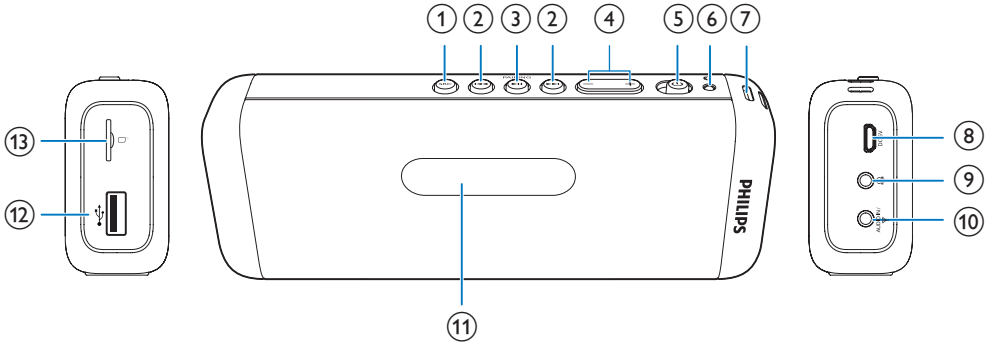
Introducción

Con este altavoz, puede:
- escuchar la radio FM; y
- disfrutar del audio de tarjetas micro SD, dispositivos USB, dispositivos con Bluetooth y otros dispositivos externos.

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:
- Altavoz
- Cable USB para carga
- Antena FM
- Manual de usuario breve
- Folleto de seguridad y avisos

Descripción general del producto



1. SRC
   - Selecciona una fuente de audio.
2. ⏮ / ⏭
   - Selecciona una pista.
   - Busca dentro de una pista.
   - Sintoniza emisoras de radio FM.
3. ▶❚❚ /PAIRING
   - En el modo SD, USB o Bluetooth, pulse para hacer una pausa o reanudar la reproducción.
   - En el modo Bluetooth, manténgalo pulsado durante tres segundos para desconectar la conexión Bluetooth o acceder al modo de emparejamiento.
   - En el modo FM, manténgalo pulsado durante dos segundos para almacenar emisoras de radio FM de forma automática.
   - En el modo FM, púlselo para seleccionar una emisora de radio presintonizada.
4. -/+
   - Ajustar el volumen.
5. ⏻
   - Enciende o apaga el producto.
6. Indicador de Bluetooth
7. Orificio para el cordón
8. DC 5V
   - Permite cargar la batería incorporada.
9. 🎧
   - Para conectar unos auriculares.
10. AUDIO IN/ Y
    - Conecta un dispositivo de audio externo.
    - Conexión de la antena FM.
11. Panel de visualización
    - Muestra el estado actual.
12. ⇤
    - Conecta un dispositivo de almacenamiento USB.
13. Ranura SD
    - Permite conectar una tarjeta micro SD.

3 Introducción

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.
Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo del aparato. El número de modelo y el número de serie están en la parte inferior del aparato.
Escriba los números aquí:
Número de modelo _____
Número de serie _____

Fuente de alimentación

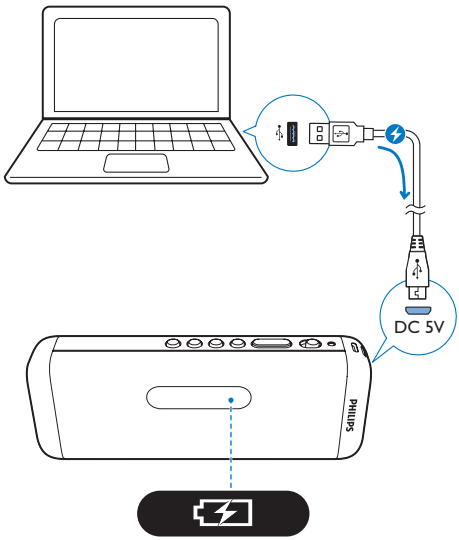
El altavoz puede funcionar con la batería recargable incorporada.

Nota

- Antes de utilizarlo, cargue completamente la batería integrada.
- La batería recargable tiene un número limitado de ciclos de carga. La duración de la batería y el número de cargas varían según el uso y los ajustes.

Para recargar la batería integrada:
Conecte el cable USB suministrado a:

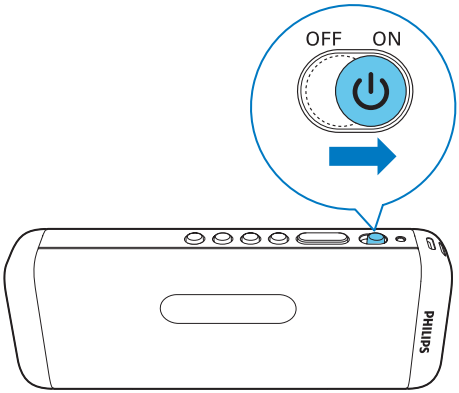
- la toma **DC 5V** del altavoz.
- la toma USB de un ordenador.



Estado de la batería	Comportamientodel icono de batería ( )
Batería baja	Parpadeo
Durante la carga	Encendido permanente
Completamente cargada o carga detenida	Desactivado

Encendido o apagado

- Para encender el producto, deslice el interruptor ⏻ a la derecha.
  ↳ La unidad cambia a la última fuente seleccionada.



- Para apagar el producto, deslice el interruptor a la izquierda.

Cambio al modo de espera de bajo consumo

En los modos SD, USB, Audio-in (Entrada de audio) o Bluetooth, el producto cambia al modo de espera de bajo consumo automáticamente en las siguientes situaciones:

- La reproducción de música se detiene durante 15 minutos.
- No se ha conectado ninguna tarjeta Micro SD, dispositivo USB o cable de entrada de audio durante 15 minutos.

- La conexión Bluetooth se interrumpe durante 15 minutos.

Para volver al modo SD/USB/Audio-in/ Bluetooth:

- Pulse ▶II para reanudar la reproducción, o
- Deslice el interruptor para apagar el aparato y, a continuación, vuelva a encenderlo.

Selección de una fuente

Pulse **SRC** varias veces para seleccionar una fuente de audio: FM tuner (sintonizador FM), USB, SD, Bluetooth o Audio-in (entrada de audio).

4 Reproducción

Reproducción desde dispositivos con Bluetooth

Con este producto, puede escuchar el audio de dispositivos Bluetooth.

Conexión de un dispositivo

Nota

- Asegúrese de que su dispositivo Bluetooth es compatible con este producto.
- Antes de emparejar un dispositivo con el producto, consulte la compatibilidad con Bluetooth en el manual de usuario del mismo.
- El producto puede memorizar un máximo de 4 dispositivos emparejados. El quinto dispositivo conectado sustituirá al primero.
- Asegúrese de que la función Bluetooth está activada en el dispositivo y de que este está ajustado como visible para el resto de dispositivos Bluetooth.
- Cualquier obstáculo que se encuentre entre este producto y un dispositivo Bluetooth puede reducir el alcance de funcionamiento.
- Mantenga el sistema alejado de cualquier otro dispositivo electrónico que pueda causar interferencias.
- El alcance de funcionamiento entre este producto y un dispositivo Bluetooth es de unos 10 metros.

1 Pulse **SRC** varias veces para seleccionar la fuente Bluetooth.
   ↳ **[bt]** se muestra y el indicador de Bluetooth parpadea en azul lentamente.

2 Mantenga pulsado **PAIRING** hasta que oiga un pitido.
   ↳ El producto está listo para el emparejamiento.
   ↳ El indicador de Bluetooth parpadea rápidamente en azul.

3 En el dispositivo Bluetooth, active la función Bluetooth y busque dispositivos Bluetooth.

4 Seleccione **[Philips SD700]** en su dispositivo para iniciar el emparejamiento y la conexión. Si es necesario, introduzca la contraseña predeterminada "0000".
   ↳ Después de que el emparejamiento y la conexión se realicen correctamente, el altavoz emite dos pitidos y el indicador de Bluetooth se ilumina en azul de forma permanente.

Indicador de Bluetooth	Estado
Parpadea rápidamente en azul	Preparado para emparejarse con un nuevo dis-positivo
Parpadea lentamente en azul	Intentando conectarse a un dispositivo empare-jado
Azul permanente	Conectado

Para desconectar el dispositivo con Bluetooth:

- Mantenga pulsado **PAIRING** durante tres segundos.
- Desactive la función Bluetooth en el dispositivo o
- Mueva el dispositivo fuera del alcance de comunicación.
   ↳ El producto emite dos pitidos y el indicador de Bluetooth parpadea en azul.

Para volver a conectar el dispositivo Bluetooth:

- La próxima vez que el producto entre en el modo Bluetooth, se conectará automáticamente con el último dispositivo conectado; o
- En el dispositivo con Bluetooth, seleccione "**Philips SD700**" en el menú Bluetooth para iniciar la conexión.

Para conectar otro dispositivo Bluetooth:

1 Mantenga pulsado **PAIRING** durante tres segundos para desconectar el dispositivo conectado actualmente.
   ↳ El producto entra en modo de emparejamiento de Bluetooth.

2 Conexión de otro dispositivo Bluetooth.

Reproducción desde un dispositivo Bluetooth

Cuando la conexión Bluetooth se realice correctamente, reproduzca audio en el dispositivo Bluetooth.

↳ El audio se transmite desde el dispositivo Bluetooth al producto.

- Para hacer una pausa o reanudar la reproducción, pulse **PAIRING**.

Reproducción desde una tarjeta micro SD o un dispositivo USB

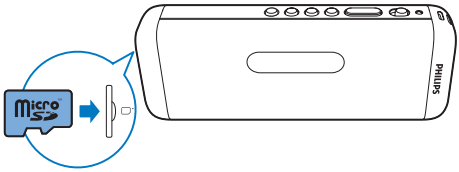
Nota

- Asegúrese de que el dispositivo de almacenamiento USB o la tarjeta micro SD contiene archivos de audio con un formato que se pueda reproducir.

Reproducción desde la tarjeta micro SD

1 Pulse **SRC** varias veces para seleccionar la tarjeta SD como fuente.
↳ Aparece **[SD]**.

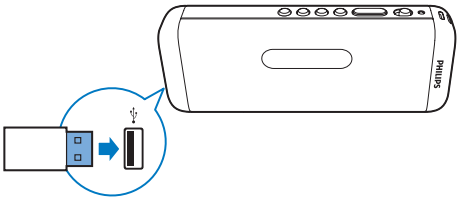
2 Introduzca una tarjeta micro SD en la ranura para tarjeta.
↳ La reproducción se inicia automáticamente.



Reproducción de un dispositivo de almacenamiento USB

1 Pulse **SRC** repetidamente para seleccionar la fuente USB.
↳ Aparece **[USB]**.

2 Inserte el dispositivo USB en la toma ⇠.
↳ La reproducción se inicia automáticamente.



Control de reproducción

En el modo USB o SD, siga las instrucciones siguientes para controlar la reproducción.

Botón	Función
⏮ / ⏭	Púlselo para saltar a la pista anterior o siguiente. Manténgalo pulsado para realizar una búsqueda rápida hacia delante o hacia atrás en la pista durante la reproducción y, a continuación suéltelo para reanudar la reproducción.
▶❚❚	Pulse para iniciar, hacer una pausa o detener la reproducción.

Reproducción aleatoria

Durante la reproducción, mantenga pulsados ⏮ y ⏭ al mismo tiempo durante dos segundos.

↳ Se muestra [⤮].

↳ Todas las pistas se reproducen de forma aleatoria.

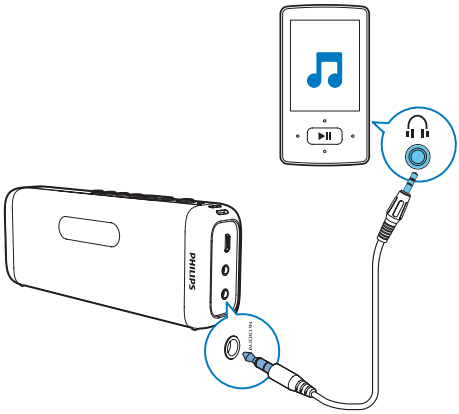
Reproducción desde un dispositivo externo

Con este producto también puede escuchar un dispositivo de audio externo, como un reproductor de MP3.

1 Pulse **SRC** repetidamente hasta seleccionar la fuente auxiliar.

2 Conecte ambos extremos de un cable de entrada de audio con conector de 3,5 mm a
- la toma **AUDIO IN** del altavoz.
- La toma para auriculares del dispositivo externo.

3 Inicie la reproducción de audio en el dispositivo (consulte el manual de usuario).



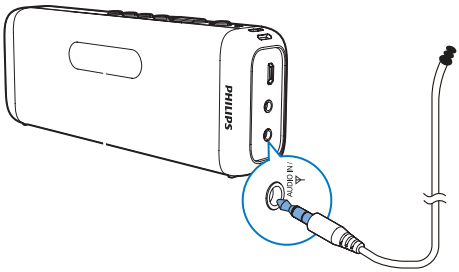
Cómo escuchar la radio FM

Sintonización de emisoras de radio FM

Nota

- Mantenga el producto lejos de otros dispositivos electrónicos para evitar interferencias de radio.

1 Conecte la antena FM a la toma **AUDIO IN**/ Y.



2 Pulse **SRC** varias veces para seleccionar el sintonizador FM como fuente.

3 Mantenga pulsado ⏮ / ⏭ durante dos segundos.
↳ El producto sintoniza una emisora con recepción fuerte automáticamente.

4 Repita el paso 3 para sintonizar más emisoras de radio.

Para sintonizar una emisora manualmente:
- Pulse ⏮ / ⏭ varias veces hasta encontrar una recepción mejor.

Almacenamiento automático de las emisoras de radio FM

Nota

- Puede almacenar un máximo de 20 emisoras de radio presintonizadas.

En el modo de sintonizador FM, mantenga pulsado ▶II durante dos segundos.
↳ Todas las emisoras de radio disponibles se almacenan automáticamente y, a continuación, se reproducirá la primera emisora de radio almacenada.

Consejo

- Puede pulsar ⏮ / ⏭ para detener la búsqueda automática.

Selección de una emisora de radio presintonizada

En el modo de sintonizador, pulse ▶II varias veces para seleccionar una emisora presintonizada.

Cómo escuchar a través de unos auriculares

Enchufe los auriculares en la toma 🎧 del producto.

Ajuste del volumen

Durante la reproducción, pulse **-/+** para subir o bajar el volumen.

Consejo

- Puede mantener pulsado **-/+** durante 2 segundos para aumentar o disminuir el volumen continuamente.

5 Información del producto

Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida	2 x 1,5 W (RMS)
Respuesta de frecuencia	60 - 20 000 Hz, ±3 dB
Relación señal/ruido	>70 dBA
Entrada auxiliar	600 mV RMS, 22 kohmios

Sintonizador (FM)

Rango de sintonización	FM: 87,5 - 108 MHz
Intervalo de sintonización	50 kHz
- Mono, relación S/R 26 dB	<22 dBf
- Estéreo, relación S/R 46 dB	>43 dBf
Selección de búsqueda	>28 dBf
Distorsión armónica total	<2%
Relación señal/ruido	>55 dB

Bluetooth

Versión de Bluetooth	V3.0 + EDR
Banda de frecuencia de Bluetooth	Banda ISM de 2,402 GHz ~ 2,48 GHz
Alcance de Bluetooth	10 m (espacio libre)

Altavoz

Impedancia del altavoz	4 ohmios
Controlador de altavoz	4 cm de rango completo
Sensibilidad	> 79±3 dB/m/W

Información general

Fuente de alimentación (a través de la toma Micro USB)	5 V ⎓ 500 mA
Batería de polímero de litio integrada	3,7 V, 850 mAh
Consumo en modo de espera de bajo consumo	< 0,5 W
Dimensiones: unidad principal (ancho x alto x profundo)	164 x 63 x 33 mm
Peso: unidad principal	0,35 kg

Información sobre reproducción de USB

Dispositivos USB compatibles:

- Memoria flash USB (USB 2.0)
- Reproductores flash USB (USB 2.0)
- Tarjetas de memoria (requiere un lector de tarjetas adicional para funcionar con esta unidad; puede que algunos lectores de varias tarjetas USB no sean compatibles).

Formatos compatibles:

- USB o formato de archivo de memoria: FAT12, FAT16, FAT32 (tamaño de sector: 512 bytes)
- Frecuencia de bits (velocidad de datos) de MP3: 32-320 Kbps y frecuencia de bits variable
- Directorios anidados hasta un máximo de 8 niveles
- Número de álbumes/carpetas: 99 como máximo
- Número de pistas/títulos: 999 como máximo

- Nombre de archivo en Unicode UTF8 (longitud máxima: 16 bytes)

Formatos no compatibles:

- Álbumes vacíos: un álbum vacío es aquel que no contiene archivos MP3 o WMA y que no se mostrará en la pantalla.
- Los formatos de archivo no compatibles se omiten. Por ejemplo, los documentos de Word (.doc) o los archivos MP3 con la extensión .dlf se omiten y no se reproducen.
- Archivos de audio AAC, WAV y PCM.
- Archivos WMA con protección DRM (.wav; .m4a; .m4p; .mp4 y .aac)
- Archivos WMA con formato sin pérdidas

6 Solución de problemas

Advertencia

- No quite nunca la carcasa del dispositivo.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo. Si tiene problemas al usar el dispositivo, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya a la página Web de Philips (www.philips.com/support). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el dispositivo esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

No hay alimentación

- Recárguela.

No hay sonido o éste tiene baja calidad

- Ajuste el volumen en este producto.
- Ajuste el volumen en el dispositivo conectado.
- Compruebe si ha seleccionado la fuente de audio correcta.

El producto no responde.

- Activa el producto.
- Recargue la batería.
- Apague primero el aparato y, a continuación, enciéndalo para activar el producto desde el modo de espera.

La recepción de radio es débil

- Aumente la distancia entre el producto y otros aparatos eléctricos.
- Conecte la antena FM a la toma **AUDIO IN/** Ɏ para mejorar la recepción.
- Extienda totalmente la antena y ajuste su posición.

El dispositivo USB no es compatible

- El dispositivo USB no es compatible con la unidad. Pruebe con otro.

Acerca del dispositivo Bluetooth

La calidad de audio es deficiente después de haber realizado una conexión con un dispositivo Bluetooth.

- La recepción Bluetooth es débil. Acerque el dispositivo al producto o quite los obstáculos que hay entre ambos.

No se encuentra SD700 en el dispositivo para realizar el emparejamiento.

- Mantenga pulsado **PAIRING** durante tres segundos y, a continuación, inténtelo de nuevo.

No se puede conectar con el dispositivo.

- La función Bluetooth del dispositivo no está activada. Consulte el manual de usuario del dispositivo para saber cómo activar esta función.
- El producto ya está conectado a otro dispositivo Bluetooth. Desconecte dicho dispositivo e inténtelo de nuevo.

El dispositivo emparejado se conecta y desconecta constantemente.

- La recepción Bluetooth es débil. Acerque el dispositivo al producto o quite los obstáculos que hay entre ambos.
- En el caso de algunos dispositivos, la conexión Bluetooth puede desactivarse automáticamente como función de bajo consumo. Eso no indica un mal funcionamiento del producto.

7 Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por Gibson Innovations puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Conformidad

CE 2522

Por la presente, Gibson Innovations declara que este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/CE. Encontrará la declaración de conformidad en www.philips.com/support.

Conservación del medioambiente

Desecho del producto y de las pilas usadas

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

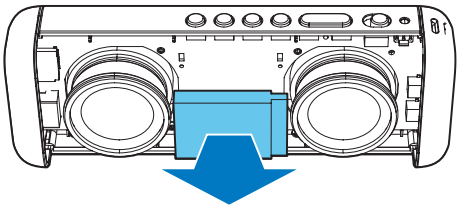
Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/EU.

Este símbolo significa que el producto contiene una pila recargable integrada conforme a la directiva europea 2013/56/EU, por lo que no se puede desechar junto con la basura normal del hogar. Le recomendamos encarecidamente que lleve el producto a un punto de recogida oficial o a un centro de servicio Philips para que un profesional extraiga la batería recargable. Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva de pilas recargables y productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y nunca deseche el producto ni las pilas con la basura normal del hogar. Desechar correctamente los productos y las pilas usadas ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Precaución

- La extracción de la batería integrada anula la garantía y puede estropear el producto.

Lleve siempre el producto a un profesional para que éste se encargue de quitar la batería integrada.



Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).
El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

Aviso sobre marcas comerciales

Bluetooth

La marca denominativa Bluetooth® y los logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. Gibson utiliza siempre estas marcas con licencia. Las demás marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Specifications are subject to change without notice.
2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.
This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

SD700_00_UM_V2.0